

تاریخ دباچ: 07 اؤکتوبر 2022م / 10 ربیع الأول 1444ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"کنلی دان چینتائی رسول اللہ ﷺ
تندا برایمان"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد
جابتن اگام اسلام سلاغور



"کنلي دان چينتاي رسول الله ﷺ تندا برايمان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

مسلمين يڠ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن سبئر-بئر تقوى دغن ملقساناكن سكاللا تيته فرينتهن

¹ Al-Ahzab : 21.

² ali-Imran: 102



دان منيغكلكن سكاللا لارغش، موک ۲ کيت منجادي
همباش يغ مُتَقِين.

برسمقنا دغن سمبوتن مولد الرسول 1444 هـ قد 9
اكتوبر 2022 م، خطيب قد هاري اين اکن ممبينچغکن
خطبة برتاجوق "کنلي دان چينتاي رسول الله ﷺ تندا
برايماں."

دالم سبواه حديث يغ دروايتکن اوليه انس بن مالک
رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

"تيدقله برايماں (دغن سمفورنا) ساورغ دري کامو
هيغک اګولبيه دي چينتاي درقد انقش، اييو-باقاش دان
ماءنسي سماواں."

(رواية مسلم).

سباګاي اومت اسلام قرلوله مغلبي نبي ﷺ، مغتاهوئي
سيرهش، کاوغکولن قريبادي، تندا ۲ کنين دان
کايستيميواءنش اونتوق ملاهيرکن راس چينتا کقد نبي ﷺ
دان اونتوق کيت جاديکن بکيندا ﷺ سباګاي چونتوه



ايكوتن سفرتي مان فرمان الله دالم سورة الأحزاب ايات
21 يغ دباچاكن دأول خطبة اين يغ برمقصود:

"دمي سسوغكوهن، اداله باكي كامو قد ديري رسول
الله ايت چونتوه ايكوتن يغ بائيق، ياءيت باكي اورغ يغ
سنتياس متهارقكن (كرضائن) الله دان (بالسن بائيق)
هاري اخيرة، سرتا اي قولاً ميبوت دان مغيغتي الله بايق ٢
(دالم ماس سوسه دان سنغ)."

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

سيره نبي ﷺ برمولا دغن كلاهيرنث دمكة سباگاي انق
ياتيم، دسوسوءي اوليه حليلة السعدية، ستله 4 تاهون
دسرهنكن كمبالي كقد ايپون، كمودين امينة منيغكل دنيا
كتيك بگيندا برومور 6 تاهون، دقليهارا قولاً اوليه داتوقش
عبد المطالب سلاما 2 تاهون، كمودين ابو طالب
دتوكسكن منجاك نبي ﷺ سلفس داتوقش منيغكل دنيا.

قندودوق مكة مفرچاياهن كران بلياو ساورغ يغ
جوجور، امانه، تيدق قرنه برپوهوغ ماله مريك مغلرث
الأمين. كتيك براوسيا 25 تاهون، برنياك بارغ داكغن



خديجة دشام سرتا منداقت كأونتوغن يغ برليقت كالي
كندا، بيلا قولغ سموان دسرهن كقد خديجة.

مَيْسَرَةُ يَغْ مَنْمِي نَبِي ﷺ سَقْنَجَعُ فَرَجَالِنِ فَرِنْيَاكَاانِ
ايت، منچريتاكن سموا كلبهن نبي ﷺ كقد خديجة،
اخيرث مالوئي نَافِسَةَ بِنْتِ مَنبَةَ مَمَعْلُومَكِن بَهَاوا خديجة
مناوركن ديريش كقد رسول الله ﷺ سباگاي ايستري،
دفرستوجوئي اوليه نبي ﷺ دان باف ساوداراش تروس
ملامر خديجة. فركهوينن دلغسوغكن قد اوسيا بگيندا
كخف 25 تاهون دان دكورنياكن 2 فوترا دان 4 فوتري.

قد اوسيا 35 تاهون، بگيندا ﷺ دلانتيق منجادي
حاكيم باكي مپلسايكن قربالهن دكالغن قُمبسر قُرُيش،
تننغ سيافا يغ لايق ملتقن حَجْرُ الْأَسْوَدِ دكعبة. دغن
قنوه كبيجقسناءن، بگيندا ملتقن حَجْرُ الْأَسْوَدِ دأتس
سربنث دان سموا قُمبسر قريش ايت برساما-سام ممكغ
سربن نبي دان مَغْعَكْتَش. كمودين بگيندا مغمبيل حَجْرُ
الْأَسْوَدِ دان ملتقن دتمقنث.

كتيك اوسيا 40 تاهون، بگيندا دلانتيق منجادي
رسول منجالنكن دعوة سلاما 13 تاهون دمكة دان 10
تاهون دمدينة.



حاضرین جمعة یغ دمولیاکن،

کاوغکولن دیری رسول الله ﷺ داقت کیت سلاما دغن
مغتاھوئی بنتوق سوسوق توبوه بادن، دالم کتاب
الشَّمَائِلُ الْمُحَمَّدِيَّةِ، امام الترمذی منچریتاکن توبوه بادن
نبی ﷺ اداله سربا سمفورنا. کولیتش قوتیه کمیرهن،
رمبوتش هیتم، تیدق کریتیغ دان تیدق لوروس، سبالیقش
سدیکیت برالون، اوبنش تیدق سمقاي 20 هلاي، لواس
بیدغ داداش، دری دادا کفوست ترداقت ساتو کاريسن
بولو نیقیس هالوس، دانتارا دوا بلیکتش ترداقت خاتمُ
النُّبُوَّةِ.

بیلا برچاکف داولغش تیک کالی سوقای قندغر مهمیش.
بکیندا بایق بردیام دیری دان کورغ کتاوا، بکیندا اکن
ممبری سلام دهولو کفد سسیاقا یغ دتموئیش.

فاکاین یغ فالیغ دسوکائی اولیه رسول الله اداله
القَمِيصِ. راج النَّجَاشِي قرنه معهدیهکن سفاسغ خُفُ
برورنا هیتم فکت دان بکیندا ماکایش. چینچین رسول الله
دقربوات درقد فیرق دان باتوش اداله باتو هیتم حبشی
یغ دفاکای دجاری کلیغکیغ تاغن کانن.



بکیندا ممان دغن تیگ جاري دان منجیلت جاري
اقابیل سلسای ماکن، جک اد ماکن تومقه، بکیندا اکن
ممبرسپهکن دان ممانش، کران ماکن یغ دبواغ اکن
دماکن اولیه شیطان.

دالم رومتهگ، بکیندا سلالو ممبنتو ایستریش
منجاهیت فاکاین دان لاین کرجا درومه. عائشه رضي
الله عنها قرنه منجواب اقابیل دتاش مغانی اف یغ
دقربوات اولیه نبی ﷺ درومه، کاتاش یغ برمقصود:

"بلیاو اداله مائسی سفرتی مائسی لاین جوگ، بلیاو
منجاهیت فاکاین، ممره سوسو کمبیغ دان ملاکوکن
فکرجان رومه."

(مسند احمد).

سباکای بوقتی کرسولن نبی محمد ﷺ، بکیندا دبریکن
معجزة انتاراش:

رسول الله ﷺ ممبریتاهو حال ۲ غائب یغ اکن برلاکو
دکمودین هاری دان فرکارا ترسبوت بنر ۲ برلاکو، سفرتی
حدیث یغ دروایتکن اولیه أبو هريرة رضي الله عنه درقد
نبی ﷺ سبدان یغ برمقصود:



"كسرى (راج فرسي) اكن هنجور دان تيدق اكن اد
لاكي كسرى ستله ايت. سدغن قيصر (راج روماوي)
قستي اكن هنجور دان تيدق اد لاي قيصر ستله ايت.
دان سوغكوه كامو اكن ممهائي-بهاكيكن فرينداهاران
ككايان مريك دجالن الله". دان رسول الله ﷺ
مغيستيلهن فرغ سباكاي تيقو داي."
(رواية البخاري).

نبي ﷺ مفرليهنك تندا كنينش دغن ممبله بولن
منجادي دوا سقرتي مان يغ دروايتكن درقد عبدالله بن
مسعود رضي الله عنه كاتاش يغ برمقصود:

"قد زمان رسول الله ﷺ، بولن قرنه تربله منجادي دوا
بهاكين، لالونبي ﷺ برسبدا: "سقسیکنله".
(رواية البخاري).

بكيندا ﷺ دبريكن القرعان سباكاي معجزة يغ بسر
دان ككل سهيغك قيامة، اي منجادي قندوان كقد اومت
ماءنسي دالم منجالني كهيدوقن سهارين ددنيا اين.

سلائين ايت هاتي نبي ﷺ تيدق تيدور والاقون كدوا
ماتاش تيدور، عائشة رضي الله عنها قرنه برتاش "واهاي



رسول الله، افاكه اندا تيدور سبلوم ملقساناكن وتر؟"
بلياو منجواب:

يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي

"واهاي عائشة، كدوا ماتاكو تيدور، نامون هاتيكو
تيدقله تيدور."

(رواية البخاري).

حاضيرين جمعة يغ دمولياكن،

اد عبادة يغ دبركن كقد بكيندا سهاج، سفرتي وصال
قواسا، ياءيت ميمبوغ قواسا سهيغا دوا هاري، بارو
بربوك، دان تيدق دبركن كقد اومتش، عائشة رضي الله
عنها قرنه بركات يغ برمقصود:

"رسول الله ﷺ ملارغ قواسا وصال سباكاي بنتوق
كاسيه سايغ كقد مريك (قارا صحابة). مريك بركات:
"بوكنكه اندا سنديري ملاكوكن قواسا وصال؟" بلياو
برسبدا: "اكو تيدق سام دغن كأداءن سأورغ كامو كران
اكو دبيري ماكن دان مينوم اوليه توهنكو."

(رواية البخاري).



حاضيرين جمعة يغ دحرمتي،

بكيندا داوتوسكن سباكاي فنوتوف سكاللا رسول
سقرتيمان يغ دفرمانكن اوليه الله سبحانه وتعالى دالم
سورة الأحزاب ايات 40:

وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

"...تتاقي اي اداله رسول الله دان كسودهن سكاللا
نبي ٢..."

دغن ارتي كات لاءين جك اد سسياقا مندعوا ديريش
سباكاي رسول اتا و نبي، مك ايت اداله فلسو دان نبي ﷺ
ميبوتكن مريك ايت سباكاي دَجَّالُ سبلوم لاهير دَجَّالُ
سبئر.

نبي جوک دبريکن فغخصوصن ترنتو اوليه الله
سبحانه وتعالى، انتاراش ممقوپاءاي ايستري لبيه درقد
امقت، اين هاش خصوص كقد بكيندا سهاج، جاغنله اد
سسياقا يغ ممقرتيكايکن كلبهن يغ الله بريکن كقد نبيش.

حاضيرين سيدغ جمعة يغ دمولياکن،



مغاخيري خطبة قد هاري اين ، ماريله سام ٢ كيت حياتي اينتيقاتي فعاجرنش:

1. اومت اسلام واجب برايمان دان مغيكوت سنه رسول الله ﷺ سباڠاي فنوتوف قارا نبي دان قيمشورنءان اكام اسلام اونتوق سموا بغسا دان سفنجع زمان.
2. اومت اسلام جاغنه مغهينا نبي ﷺ دغن فركاتءان اتاوقربواتن كران اي اداله دوسا بسريغ ممباوا كقد ككوفورن.
3. اومت اسلام هندقله ممهبي بهاوا كأيمانن كقد نبي ﷺ بوكن دغن توتور كات دان لوكيك عقل سماتا- مات، تتافي دبوقتیکن دغن كچينتءان دان عملن سنه نبي ﷺ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾



"كاتاكله (واهاي محمد): جك بنر كامو مغازيهي الله
مك ايكوتيله داکو، نسچاي الله مغازيهي كامو سرتا
مغمقونکن دوسا ۲ کامو دان (ايغتله)، الله مها فغمقون،
لاکي مها مغازيهاني."

(آل عمران : 31).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَّالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحَاجِ ابْنِ المَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحَاجِ، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، كورنياكنله فتونجوق كشد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن زكاة



ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع إنفاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالإحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقى يغ حلال لاني
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا
كواس كران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.